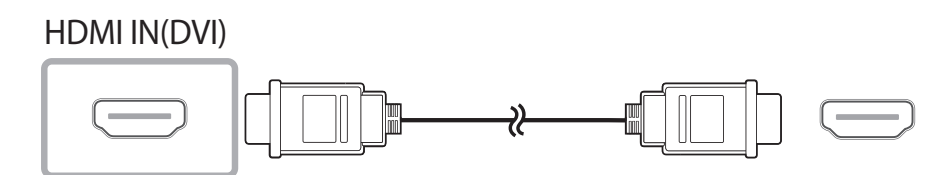
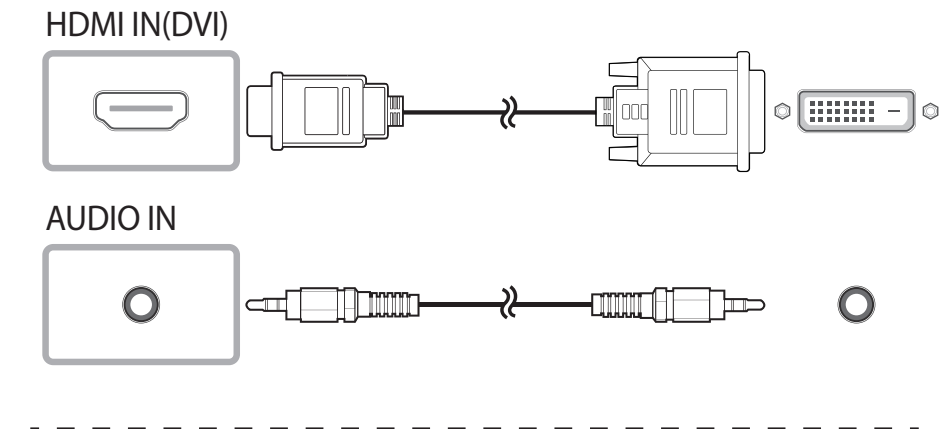
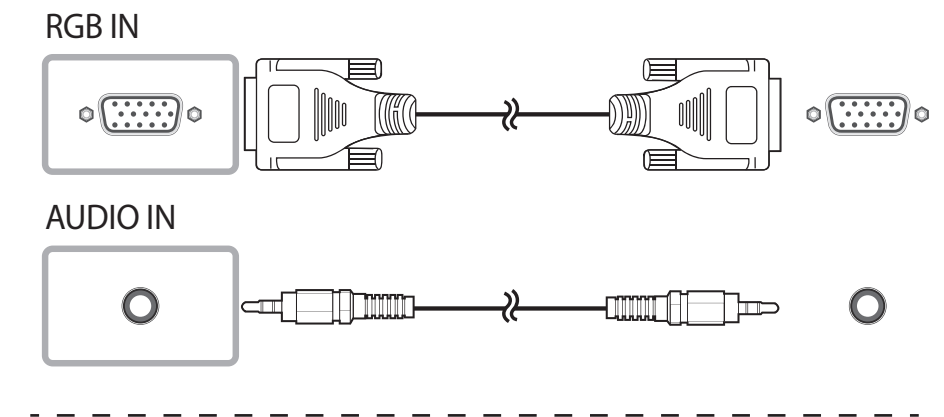




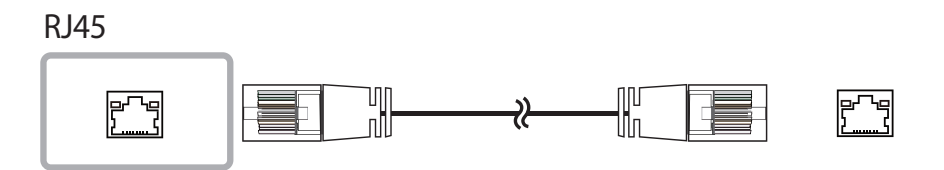
Connecting to a PC  
Connexion à un PC  
Ligação a um PC

التوصيل بالكمبيوتر



Connecting the LAN Cable  
Connexion du câble LAN  
Ligar o cabo LAN

التوصيل بكبل LAN



English

Use Cat7(\*STP Type) cable for the connection.

\*Shielded Twist Pair

Français

Utilisez le câble Cat 7(type \*STP) pour la connexion.

\*Câble blindé à paire torsadée

Português

Utilize um cabo Cat 7 (\*tipo STP) para a ligação.

\*Par trançado blindado

العربية

استخدم كبل Cat 7 (من نوع \*STP) للتوصيل.

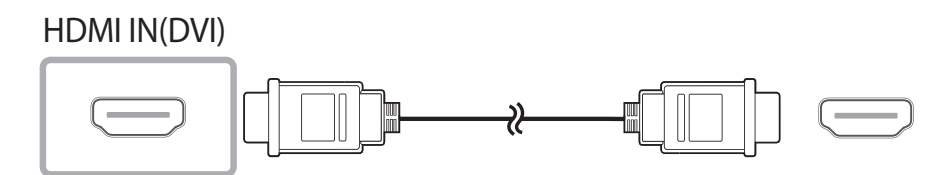
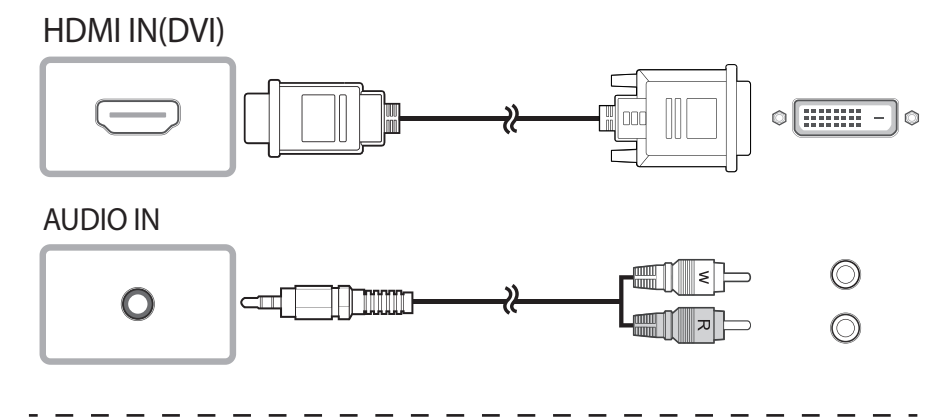
\*كبل مزدوج مجنول محمي

Connecting to a Video Device

Connexion à un appareil vidéo

Ligação a um dispositivo de vídeo

التوصيل بجهاز فيديو



Specifications

Caractéristiques techniques

Características técnicas

English

Model Name		DB22D-P
Panel	Size	22 CLASS (21.5 inches / 54 cm)
	Display area	476.64 mm (H) x 267.786 mm (V) / 18.77 inches (H) x 10.54 inches (V)
Dimensions (W x H x D)		507.5 x 311.2 x 57.8 mm / 19.98 x 12.25 x 2.28 inches
Weight		3.6 kg / 7.94 lbs
Power Supply		AC 100 to 240 VAC (+/- 10%), 60 / 50 Hz ± 3 Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.
Environmental considerations	Operating	Temperature : 32 °F ~ 104 °F (0 °C ~ 40 °C) Humidity : 10 % ~ 80 %, non-condensing
	Storage	Temperature : -4 °F ~ 113 °F (-20 °C ~ 45 °C) Humidity : 5 % ~ 95 %, non-condensing

- Plug-and-Play  
This monitor can be installed and used with any Plug-and-Play compatible systems.  
Two-way data exchange between the monitor and PC system optimizes the monitor settings.  
Monitor installation takes place automatically. However, you can customize the installation settings if desired.
- Due to the nature of the manufacturing of this product, approximately 1 pixel per million (1ppm) may appear brighter or darker on the panel. This does not affect product performance.
- This device is a Class A digital apparatus.

PowerSaver

PowerSaver	Normal Operation			Power saving mode (SOG Signal : Not Support the DPM Mode)	Power off
	Rating	Typical	Max		
Power Indicator	Off			Blinking	On
Power Consumption	40 W	30 W	44 W	0,5 W	0,5 W

- The displayed power consumption level can vary in different operating conditions or when settings are changed.
- SOG(Sync On Green) is not supported.
- To reduce the power consumption to 0, disconnect the power cord. Disconnect the power cable if you will not be using the product for an extended period of time (during vacation, etc.)

Português

Nome do modelo		DB22D-P
Painel	Tamanho	Classe 22 (21,5 polegadas / 54 cm)
	Área de visualização	476,64 mm (H) x 267,786 mm (V)
Dimensões (L x A x P)		507,5 x 311,2 x 57,8 mm
Peso		3,6 kg
Fonte de alimentação		CA 100 para 240 V CA (+/- 10%), 60 / 50 Hz ± 3 Hz Consulte a etiqueta na parte posterior do produto pois a tensão padrão pode variar em países diferentes.
Características ambientais	Funcionamento	Temperatura: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F) Humidade: 10 % ~ 80 %, sem condensação
	Armazenamento	Temperatura: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F) Humidade: 5 % ~ 95 %, sem condensação

- Plug & Play  
Este monitor pode ser instalado e utilizado em qualquer sistema compatível com Plug & Play.  
A troca de dados bidirecional entre o monitor e o sistema do PC otimiza as definições do monitor.  
A instalação do monitor é executada automaticamente. No entanto, pode personalizar as definições de instalação, caso pretenda.
- Devido à forma como este produto é fabricado, cerca de 1 pixel por milhão (1 ppm) pode ter um aspecto mais claro ou mais escuro no painel. Isto não afecta o desempenho do produto.
- Este dispositivo é um aparelho digital de classe A.

Poupança de energia

Poupança de energia	Funcionamento normal			Modo de poupança de energia (sinal SOG:não suportado no modo DPM)	Desligar
	Nominal	típico	Máx		
Indicador de corrente	Desligar			A piscar	Ligado
Consumo de energia	40 W	30 W	44 W	0,5 W	0,5 W

- O nível de consumo de energia apresentado pode variar consoante as condições de funcionamento, ou caso as definições sejam alteradas.
- SOG (Sync On Green) não é suportado.
- Para reduzir o consumo de energia para 0, desligue o cabo de alimentação. Desligue o cabo de alimentação caso não preveja utilizar o produto durante um longo período de tempo (durante as férias, etc.).

المواصفات

Français

Nom du modèle		DB22D-P
Panneau	Taille	Classe 22 (21,5 pouces / 54 cm)
	Surface d'affichage	476,64 mm (H) x 267,786 mm (V) / 18,77 pouces (H) x 10,54 pouces (V)
Dimensions (L x H x P)		507,5 x 311,2 x 57,8 mm / 19,98 x 12,25 x 2,28 pouces
Poids		3,6 kg / 7,94 lbs
Alimentation		CA 100 à 240 VAC (+/- 10%), 60 / 50 Hz ± 3 Hz Reportez-vous à l'étiquette apposée au dos du produit, car la tension standard peut varier en fonction du pays.
Considérations environnementales	Fonctionnement	Température : 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F) Humidité : 10 % à 80 %, sans condensation
	Stockage	Température : -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F) Humidité : 5 % à 95 %, sans condensation

- Plug & Play  
Ce moniteur peut être installé et utilisé avec n'importe quel système compatible Plug & Play.  
L'échange de données bidirectionnel entre le moniteur et l'ordinateur optimise les paramètres du moniteur.  
L'installation du moniteur s'effectue automatiquement. Vous pouvez toutefois personnaliser les paramètres d'installation si vous le souhaitez.
- En raison de la nature de la fabrication de cet appareil, il se peut qu'environ 1 pixel par million (1 ppm) soit plus lumineux ou plus sombre sur l'écran. Cela n'a aucune incidence sur les performances du produit.
- Ce périphérique est un appareil numérique de Classe A.

Economiseur d'énergie

Economiseur d'énergie	Fonctionnement normal			Mode d'économie d'énergie (signal SOG :mode DPM non pris en charge)	Mise hors tension
	Nominal	type	Max.		
Indicateur d'alimentation	Arrêt			Clignotant	Activé
Consommation	40 W	30 W	44 W	0,5 W	0,5 W

- Le niveau de consommation affiché peut varier selon les conditions de fonctionnement ou lors de la modification des paramètres.
- Le mode SOG (Sync On Green) n'est pas pris en charge.
- Pour réduire la consommation d'énergie jusqu'à 0, débranchez le cordon d'alimentation. Débranchez le cordon d'alimentation si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période (vacances, etc.).

العربية

اسم الموديل	DB22D-P	
لوحة	الحجم	22 الفئة (21.5 بوصة / 54 سم)
	منطقة العرض	476.64 ملم (افقي) x 267.786 ملم (رأسي)
الأبعاد ( العرض x الارتفاع x العمق)	507.5 x 311.2 x 57.8 مم	
الوزن	3.6 كجم	
مصدر إمداد الطاقة	تيار متردد 100 إلى 240 فولت تيار متردد (+/- 10 ٪) و 60 / 50 هرتز ± 3 هرتز اطلع على الملصق الموجود بالجانب الخلفي من المنتج، حيث قد تختلف الفولتية القياسية باختلاف الدول.	
الاعتبارات البيئية	أثناء التشغيل	درجة الحرارة: 0 مئوية ~ 40 مئوية (32 فهرنهايت ~ 104 فهرنهايت) الرطوبة: 10 ٪ ~ 80 ٪، دون تكثف
	التخزين	درجة الحرارة: 20 - مئوية ~ 45 مئوية (-4 فهرنهايت ~ 113 فهرنهايت) الرطوبة: 5 ٪ ~ 95 ٪، دون تكثف

- التوصيل والتشغيل  
يمكن تثبيت جهاز العرض هذا واستخدامه مع جميع أنظمة "التوصيل والتشغيل" المتوافقة.  
ويعمل تبادل البيانات ثنائي الاتجاه بين جهاز العرض ونظام الكمبيوتر على تحسين إعدادات جهاز العرض.  
وعلى الرغم من أنه يتم تثبيت الشاشة تلقائيًا، يمكنك تخصيص إعدادات التثبيت إذا كنت ترغب في ذلك.
- نظرًا لطبيعة تصنيع هذا المنتج، قد تظهر وحدة بكسل واحدة في كل مليون وحدة (جزء واحد لكل مليون) بشكل أكثر سطوعًا أو قتامةً على اللوحة.  
ولا يؤثر ذلك على أداء المنتج.
- هذا الجهاز يُعد جهاز رقمي من الفئة أ.

موفر الطاقة

موفر الطاقة	التشغيل العادي			وضع توفير الطاقة (وضع SOG:وضع DPM غير مدعوم)	إيقاف التشغيل
	التقنين	نمونجي	الحد الأقصى		
مؤشر الطاقة	إيقاف التشغيل	وميض	وميض	وميض	مضيء
استهلاك الطاقة	40 وات	30 وات	44 وات	0.5 وات	0.5 وات

- قد يختلف مستوى استهلاك الطاقة المعروض باختلاف ظروف التشغيل أو عند تغيير الإعدادات.
- ولا يتم دعم SOG (المزامنة على الأخضر).
- لتقليل استهلاك الطاقة إلى 0، افصل سلك التيار الكهربى. وافصل كابل الطاقة إذا كنت توي عدم استخدام المنتج لفترة زمنية طويلة (أثناء الإجازات وما إلى ذلك).

العربية

للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدام برنامج MDC، راجع "تعليمات" بعد تثبيت البرنامج.

يوفر برنامج MDC على موقع الويب.